

**1908-05-25**

**AFSENDER**

Carl Jacobsen

**MODTAGER**

Paula Jacobsen

**FAKTA**

Dokumenttype:  
Brev

Sprog:  
Dansk

Afsendersted:  
København

Arkivplacering:  
Glyptotekets arkiv.

**DOKUMENTINDHOLD**

CJ skriver om sine indtryk fra Spanien, som ikke kun er positive. Om Helges bryllup i England.

**TRANSSKRIFTION**

25-5-8

Min kjære Paula

Jeg er nu, i forgaars Aftes, kommet hjem fra Spanien efter en interessant Reise. Behagelig kan jeg ikke sige; thi Støv, Snavs, Smuds, Stank er i den Grad betegnende for dette "Svineland" at jeg endnu væmmes, hvergang jeg tænker paa de ellers saa interessante Byer som Toledo, Salamanca og Valladolid. Jeg er glad over at være sluppen derfra og skal ikke ønske at komme der igjen saalænge det beboes af Spaniere.

Herhjemme staar alt vel til. Vi skulle imorgen spise Frokost hos Grandmama

sammen med Theodora, M og Børnene.

Du bad mig sende Dig nogle Billeder (Postkort) fra Spanien. Jeg har foretrukket at købe et Værk med fortræffelige Billeder og god Text. I det deels ere Billederne bedre og deels ere der fra alle Steder og dem, hvor jeg ikke har været, og derfor vanskelig kunde skaffe Billederne fra.

Jeg beder Dig modtage det som en Gave. Kom jeg ikke til at reise med Dig selv til disse Steder, saa kan jeg dog i Tanker møde Dig der naar vi see paa Billederne. Jeg har nemlig kjøbt et Exemplar til mig selv

Indlagt sender jeg Dig dine 'Vidnesbyrd' tilbage ogsaa et Brev som laae til Dig da jeg kom sender jeg Dig.

Jeg vil være Dig meget taknemmelig for et pænt lille Brev, hvor Du fortæller mig noget mere om Dig selv og hvad Du tænker paa til sommer og i Fremtiden.

Jeg traf Helge og Josephine i Paris. Hun synes mig at være en meget symphatisk Dame, som jeg haaber skal befinde sig vil i sit nye Fædreland.

De fortalte mig at Du havde seet saa godt ud til Brylluppet.

Jeg frygtede for, at min lille søde kjære elskede Klumpe-dumpe skulde dumpe igjennem i Sammenligning med de stylishe Englænderinder, og kan saaledes glæde mig dobbelt over hendes Succes.

Lev nu vel min darling Datter og skriv snart til din Papa, som altid længes efter Dig

Ussings er nok i Skotland. Hvis Du seer Dem saa hils dem endelig fra mig. Jeg kan aldrig være dem nok taknemmelig for hvad de vare for Dig i fjor!

De fortæller mig at du  
har da set mig godt i  
dit Øyeblikket.

Jeg frygtede for, at min  
Lille søde hjerter elskede  
Klunge-dansere skulde  
dumpe sig over i Sønnen.  
Lynen med de støjende  
Strykerderinger, og han søgte  
glæde mig dothelt over  
hans Sønes.

Lev nu vid min hjerter  
Ling Søster og skinn  
samt til min Søster.  
som altid længe efter dig.

Min søde søster i Hvidt. Min  
Lille søde søster søde søster  
og dig for mig. Jeg har aldrig  
sejlet den søde søster søster  
hvert døgn for dig søster!

25 08  
5 Carl Jacobsen  
By Carlsberg.

Mandag Aften  
25-5-8

Min hjerter Paula

Jeg er nu i forvejen Aften,  
sommit hjerter for Sønnen  
eftersom interessant hjerter.

Behagelig har jeg ikke mig,  
thi Støv Sønnen, Sønnen, Sønnen  
er i den grad betydningsfuld for  
dette Sønnen søster søster søster  
nærmer, Sønnen søster Sønnen  
hjerter søster søster søster søster  
Sønnen søster Sønnen,  
og Valladole.

Jeg er glad over at være søster  
hjerter og søster søster søster  
hjerter søster søster søster søster  
dette søster søster søster søster

hjerter søster søster søster søster  
dette søster søster søster søster  
hjerter søster søster søster søster

Samma med. Th. d. 11. M. 7  
N. 1000.  
Du bed mig at sende Dig  
enige Billeder (Postkort) fra  
Spania. Jeg har frettet alle  
at lige et Par. og  
forstaaelig. Billeder p. 12. Text.  
Jeg sende en Billeder bade  
7 dels en del fra alle Steder  
i den, hvor 11. alle den  
samt, 12. del fra alle den  
skiff Billeder fra  
Jeg har Dig i. 12. del om  
a. 12. del. 11. del til  
at reise med Dig selv til den  
Steder, som har 11. del i. 12. del  
12. del Dig den som er fra  
Billeder. Jeg har nemlig 12. del  
at Exempler til mig selv.

Jeg har sendt 11. del Dig den  
Billeder til Dig. 12. del  
at den som kan til Dig  
den 11. del kan sende 11. del Dig  
Jeg vil naar Dig. 12. del  
12. del den, for at sent  
alle den, hvor 12. del fra  
Taller mig, 12. del den  
Dig selv i. 12. del. 12. del  
12. del til 12. del 12. del  
i. 12. del den  
Jeg har 12. del 12. del  
i. 12. del. 12. del 12. del  
at vare en meget 12. del  
12. del. 12. del, som 12. del  
12. del. 12. del 12. del 12. del  
12. del. 12. del.

25/08

(6)

5 Carl Jacobsen

Ny Carlsberg.

II

Klimaet var paa den Tid  
og Aaret ikke for varmt.  
Men det var efter spavet  
Forhold et meget holdt Foraar  
heller en rikkent og Smaaens  
ganske utvilselig.

Naturen her slet ikke maen-  
de sig med Italien, uagtet  
den naturligvis paa mange  
Steder er særdeles smukt.

Dy skal der være overordentlig  
skjönt paa Kysten, Valencia  
Alicante Malaga saae jeg ikke  
men de priser i disse Tønder  
Jen have trossen fra Pyreneer  
t. d. Barcelona, Tarragona  
var meget smukt og S. Sebastian,  
hvor jeg var een Dag er fuld-  
kommen deilig.

